

Exégèse facilitée – Cours n°10

Toutes les louanges reviennent à Allah, nous Le louons et demandons Son aide et nous cherchons refuge auprès de Lui contre nos propres maux et contre nos mauvaises actions ; celui qu’Allah guide personne ne peut l’égarer et celui qu’Allah égare, personne ne peut le guider.

J’atteste qu’il n’y a de divinité adorée avec vérité qu’Allah, Lui Seul : Il n’a aucun associé, et j’atteste que Moḥammad (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) est Son serviteur et Son Messenger.

Allah dit (ce dont la traduction du sens est) :

« Ô les croyants ! Craignez Allah comme Il doit être craint. Et ne mourez qu’en pleine soumission ».

[Âli ‘Imrân, 102]

Allah dit (ce dont la traduction du sens est) :

« Ô Hommes ! Craignez votre Seigneur qui vous a créés d’un seul être, et a créé de celui-ci son épouse, et qui de ces deux-là a fait répandre (sur la terre) beaucoup d’hommes et de femmes. Craignez Allah au Nom duquel vous vous implorez les uns les autres, et craignez Allah de rompre les liens du sang. Certes Allah vous observe parfaitement ».

[An-Nisâ, 1]

Allah dit (ce dont la traduction du sens est) :

« Ô vous qui croyez ! Craignez Allah et parlez avec droiture, afin qu’Il améliore vos actions et vous pardonne vos péchés. Quiconque obéit à Allah et à Son Messenger obtient certes une grande réussite ».

[Al-Ahzâb, 70-71]

Ensuite :

La meilleure parole est la parole d’Allah et la meilleure guidée est la guidée de Moḥammad (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). Les pires choses sont celles qui sont inventées (dans la religion), et toutes les choses inventées (dans la religion), sont des innovations (religieuses), et toutes les innovations (religieuses) sont des égarements, et tous les égarements sont en Enfer.

Ceci étant dit :

Sourate Al-Baqarah : Versets 30-35

Lorsque ton Seigneur confia aux anges : "Je vais établir sur la terre un vicaire "khalîfah"". Ils dirent : "Vas-Tu y désigner un qui y mettra le désordre et répandra le sang, quand nous sommes là à Te sanctifier et à Te glorifier ?". Il dit : "En vérité, Je sais ce que vous ne savez pas !". (30) Et Il apprit à Adam tous les noms (de toutes choses), puis Il les présenta aux Anges et dit : "Informez-Moi des noms de ceux-là, si vous êtes véridiques !" (dans votre prétention que vous êtes plus méritants qu'Adam). (31) Ils dirent : "Gloire à Toi ! Nous n'avons de savoir que ce que Tu nous as appris. Certes, c'est Toi L'Omniscient, Le Sage". (32) Il dit : "Ô Adam ! Informe-les de ces noms". Puis quand celui-ci les eût informés de ces noms, Allah dit : "Ne vous ai-je pas dit que Je connais les mystères des cieus et de la terre et que Je sais ce que vous divulguez et ce que vous cachez ?". (33) Et lorsque Nous demandâmes aux Anges de se prosterner devant Adam, ils se prosternèrent à l'exception d'Iblîs qui refusa, s'enfla d'orgueil et fut parmi les mécréants. (34) Et Nous dîmes : "Ô Adam ! Habite le Paradis toi et ton épouse et nourrissez-vous-en de partout à votre guise mais n'approchez pas de l'arbre que voici sinon vous seriez du nombre des injustes". (35)

La parole d'Allah (dont la traduction du sens est) : « **Lorsque ton Seigneur confia aux anges : "Je vais établir sur la terre un vicaire "khalîfah"". Ils dirent : "Vas-Tu y désigner un qui y mettra le désordre et répandra le sang, quand nous sommes là à Te sanctifier et à Te glorifier ?". Il dit : "En vérité, Je sais ce que vous ne savez pas !"** » : Allah Le Très-Haut dit : Dis Ô Mohamamad : "Lorsque ton Seigneur confia aux anges : "Je vais établir sur la terre un vicaire "khalîfah"" : c'est-à-dire des gens qui vont se succéder les uns les autres comme Allah Le Très-Haut a dit (et dont la traduction du sens est) : **"C'est Lui qui a fait de vous les successeurs sur terre"** {Al-An'âm, 165}.

Ils dirent : "Vas-Tu y désigner un qui y mettra le désordre et répandra le sang" comme l'ont fait les djinns ?

"Quand nous sommes là à Te sanctifier et à Te glorifier ?" : C'est-à-dire que nous faisons Tes éloges et nous T'exemptons de tout ce qui ne sied pas à Ta Grandeur et à Ta Majesté.

"Il dit : "En vérité, Je sais ce que vous ne savez pas !"" : Qatâdah dit : "Il était déjà dans la Science d'Allah qu'il y allait avoir parmi ces vicaires des Prophètes et des Messagers et des gens vertueux et les habitants du Paradis".

Ibn 'Abbâs dit : "Les premiers résidents sur terre furent les djinns qui y ont mis le désordre et y ont répandu le sang et se sont entretués.

Allah leur envoya donc Iblîs, et Iblîs et ceux qui étaient avec lui les tuèrent jusqu’à ce qu’il les fasse arriver aux îles dans les océans et aux extrémités des montagnes, puis Allah créa Adam et le fit habiter sur terre. C’est pour cette raison qu’il dit : **“Je vais établir sur la terre un vicaire (khalîfah)”**’.

‘Abdoulhâh ibn ‘Omar dit : “Les djinns étaient sur Terre 2000 ans avant qu’Adam ne soit créé et ils y ont semé le désordre et y ont répandu le sang, Allah envoya alors des soldats parmi les Anges qui les ont frappés jusqu’à ce qu’ils arrivent aux îles dans les océans. Allah dit alors aux Anges : **“Je vais établir sur la terre un vicaire (khalîfah)”**. “Ils dirent : **“Vas-Tu y désigner un qui y mettra le désordre et répandra le sang”**. “Il dit : **“En vérité, Je sais ce que vous ne savez pas !”**. Ibn ‘Abbâs dit : “J’ai vu dans le cœur d’Iblîs ce que vous n’avez pas vu en termes d’arrogance et de vanité. ”

La parole d’Allah (dont la traduction du sens est) : « Et Il apprit à Adam tous les noms (de toutes choses), puis Il les présenta aux Anges et dit : “Informez-Moi des noms de ceux-là, si vous êtes véridiques !” (dans votre prétention que vous êtes plus méritants qu’Adam).

Ils dirent : “Gloire à Toi ! Nous n’avons de savoir que ce que Tu nous as appris. Certes, c’est Toi L’Omniscient, Le Sage”. Il dit : “Ô Adam ! Informe-les de ces noms”. Puis quand celui-ci les eût informés de ces noms, Allah dit : “Ne vous ai-je pas dit que Je connais les mystères des cieux et de la terre et que Je sais ce que vous divulguez et ce que vous cachez ? » : Ibn ‘Abbâs dit : “Et Il apprit à Adam tous les noms (de toutes choses) : Il lui apprit les noms de sa descendance individu par individu et des bêtes et il fut donc dit : ceci est l’âne et ceci est le chameau et ceci est le cheval”.

Il dit aussi : “Ce sont les noms par lesquels les gens se connaissent : un être humain, une bête, un ciel, une terre, une plaine, une mer, des chevaux, un âne etc. parmi les communautés et autres. ”

Sa parole : **“Puis Il les présenta”** : C’est-à-dire ces noms “et dit : “Informez-Moi des noms de ceux-là, si vous êtes véridiques !”” que Je ne crée pas une créature sans que vous n’en soyez plus savants et meilleurs qu’elle. “Ils dirent : “Gloire à Toi ! Nous n’avons de savoir que ce que Tu nous as appris. Certes, c’est Toi L’Omniscient”” : au sujet de Ta Création “Le Sage” dans Ton Ordre.

“Il dit : “Ô Adam ! Informe-les de ces noms”” : Adam cita alors tous les noms.

“Puis quand celui-ci les eût informés de ces noms” : Allah Le Très-Haut leur dit : **“Ne vous ai-je pas dit que Je connais les mystères des cieux et de la terre”** : Ce qui est apparent et ce qui est caché, ce qui a été et ce qui sera comme Allah Le Très-Haut a dit (et dont la traduction du sens est) : **“Et si tu élèves la voix, Il connaît certes les secrets, même les plus cachés”** {Tâ-Hâ, 7}.

“Et que Je sais ce que vous divulguez et ce que vous cachez ?” : Ibn ‘Abbâs dit : “Iblîs passa près du corps d’Adam exposé sans âme entre la Mecque et At-Tâif et dit : “Celui-ci a été créé pour une raison !”. Puis il entra dans le corps par sa bouche et en sortit par le derrière et dit : “C’est une créature qui ne peut se contenir car elle est creuse”. Puis il dit aux Anges qui étaient avec lui : “Voyez-vous s’il venait à être préféré à vous et qu’il vous était ordonné de lui obéir, que feriez-vous ?”. Ils répondirent : “Nous obéirions à l’Ordre de notre Seigneur”.

Iblîs dit alors en lui-même : “Par Allah ! Si je suis rendu maître de lui, je le détruirai mais s’il est rendu maître de moi, je l’aiderai”. Allah Le Très-Haut dit alors : “**Et que Je sais ce que vous divulguez**” c’est-à-dire ce que les Anges ont divulgué en termes d’obéissance. “**Et ce que vous cachez ?**” : C’est-à-dire ce qu’Iblîs cachait en termes de désobéissance.

Sa parole Exalté soit-Il (dont la traduction du sens est) : “Et lorsque Nous demandâmes aux Anges de se prosterner devant Adam, ils se prosternèrent à l’exception d’Iblîs qui refusa, s’enfla d’orgueil et fut parmi les mécréants” : Ceci est aussi un grand honneur pour Adam et sa descendance qu’Allah ait ordonné aux Anges de se prosterner devant lui et Il dit : “Et lorsque Nous demandâmes aux Anges de se prosterner devant Adam” c’est-à-dire une prosternation de respect et de salutation comme les frères de Youssef se sont prosternés devant lui et pas une prosternation d’adoration. Les communautés précédentes faisaient cela au lieu de la salutation et cela a été interdit dans notre religion et donc les Anges se sont prosternés devant Adam par obéissance envers Allah et par respect envers Adam à l’exception faite d’Iblîs qui s’est enflé d’orgueil et a refusé de se prosterner devant Adam et il fut parmi les mécréants dans La Science d’Allah qui a précédé.

Qatâdah dit : “Iblîs l’ennemi d’Allah fut jaloux envers Adam -que les Salutations d’Allah soient sur lui- en raison de ce qu’Allah lui a accordé comme honneur et il dit : “Moi je suis fait de feu et lui d’argile” et le début des désobéissances fut l’arrogance. L’ennemi d’Allah s’enfla d’arrogance et refusa de se prosterner devant Adam que les Salutations d’Allah soient sur lui”.

Sa parole Exalté soit-Il (dont la traduction du sens est) : « Et Nous dîmes : “Ô Adam ! Habite le Paradis toi et ton épouse et nourrissez-vous-en de partout à votre guise mais n’approchez pas de l’arbre que voici sinon vous seriez du nombre des injustes” » : Ibn Ishâq ^[1] dit : “Lorsqu’Allah eut fini de blâmer Iblîs, Il se tourna vers Adam et lui apprit les noms de toutes choses et dit : “Ô Adam ! Informe-les de leurs noms” jusqu’à Sa parole : “C’est certes Toi L’Omniscient, Le Sage””.

¹ Voir Tafsîr Al-Qourân Al-‘Adhîm (1/79).

Il dit : “Puis le sommeil fut jeté sur Adam -dans ce qui nous a été rapporté d’après les Gens du Livre parmi les Gens de la Torah ainsi que d’autres parmi les gens de science à l’instar d’Ibn ‘Abbâs et d’autres- puis Il prit l’une des côtes de son côté gauche et raccommoda cela par un morceau de chair alors qu’Adam dormait et ne s’était pas encore réveillé de son sommeil jusqu’à ce qu’Allah crée de sa côte son épouse Hawwâ et en fit une femme afin qu’il puisse vivre en tranquillité avec elle. Lorsque le sommeil lui fut dissipé et qu’il se réveilla, il vit une femme à ses côtés et il dit -dans ce qu’ils prétendent mais Allah en est Le plus savant- Ma chair, mon sang et mon épouse. Il vécut donc auprès d’elle en toute tranquillité et lorsqu’Allah le maria et lui donna une tranquillité en lui-même, Il lui dit juste avant : “Habite le Paradis toi et ton épouse et nourrissez-vous-en de partout à votre guise mais n’approchez pas de l’arbre que voici sinon vous seriez du nombre des injustes”. Fin de citation.

Sa parole : “**Et nourrissez-vous-en de partout**” : C’est-à-dire largement et beaucoup. “**A votre guise**” Comme vous le désirez et quand vous le désirez et où vous le désirez. “**Mais n’approchez pas de l’arbre que voici sinon vous seriez du nombre des injustes**” : Vous deux en raison de la désobéissance.

